



## FONDUE

FO 2580

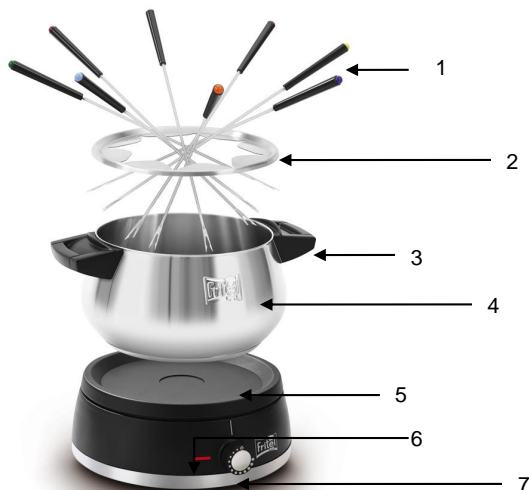


FO 2470



### MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul!  
Păstrați manualul cu grijă.



#### RO Descrierea aparatului

1. Furculițe pentru fondue (8 bucăți)
2. Inel fondue
3. Mânere Cool Touch
4. Tava pentru fondue
5. Baza cu element de incalzire acoperit
6. Lampă de control
7. Termostat reglabil continuu

Felicitări! Tocmai ați cumpărat un aparat de înaltă calitate care vă va garanta multă distracție. Pentru mai multe informații și sfaturi utile, vă sfătuim să aruncați o privire pe site-ul nostru [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro). Toate persoanele care nu au citit acest manual de utilizare nu au voie să folosească acest aparat. Încălcarea prescripțiilor și instrucțiunilor menționate în acest manual de utilizare face ca garanția să expire automat!

## 1. NORME DE SIGURANȚĂ

Acest aparat a fost construit în conformitate cu standardele europene de siguranță CE și este în conformitate cu standardele și prescripțiile generale recunoscute în ceea ce privește siguranța aparatelor. Ca și în cazul tuturor aparatelor electrice, trebuie luate măsurile de precauție necesare pentru a evita accidentele sau avariile.

- **PRUDENȚĂ!** Pericol de ardere! Datorită utilizării aparatului, suprafața devine fierbinte. Atingeți mânerele sau butoanele de comandă numai când aparatul este în funcțiune.
- **PRUDENȚĂ!** După oprire, suprafețele aparatului rămân fierbinți, ceea ce provoacă pericol de arsuri. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l înlocui, de a-l curăța sau de a-l pune deoparte.
- Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta cuprinsă între 0 și 8 ani. Acest aparat poate fi folosit de copii de min. 8 ani, doar sub supraveghere continuă. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau instruite să folosească aparatul într-un mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani. Curățarea și întreținerea utilizatorului NU trebuie efectuate de copii.
- Aparatele de gătit trebuie așezate pe o suprafață stabilă prin intermediul mânerelor (dacă există) pentru a evita înclinarea/deplasarea și vărsarea lichidelor fierbinți.

- Aparatul este destinat numai pentru uz casnic la temperatura camerei, cu excepția: bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru; ferme; clienții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale; medii de cazare și mic dejun.
- **NU** utilizați **NICIODATĂ** aparatul în aer liber.
- Un cablu de alimentare deteriorat poate provoca șocuri electrice. **NU** utilizați **NICIODATĂ** aparatul dacă este deteriorat, căzut sau prezintă o defecțiune sau dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate. În toate aceste cazuri, returnați aparatul la punctul dumneavoastră de vânzare sau la serviciul post-vânzare recunoscut.
- **NU** atingeți **NICIODATĂ** butonul de comandă, cablul de alimentare și ștecherul cu mâinile ude. **NU** scufundați **NICIODATĂ** aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă (sau orice alt lichid). Acestea trebuie curățate numai cu o cârpă umedă. În cazul în care aparatul se udă sau se umezește, deconectați imediat ștecherul de la priză.
- **NU** folosiți **NICIODATĂ** cronometre sau sisteme de telecomandă separate.
- - Folosiți aparatul numai pentru fondue.
  - Nu mutați niciodată aparatul atâta timp cât uleiul este fierbinte.
  - Scoateți **ÎNTOTDEAUNA** ștecherul din priză după utilizare și înainte de curățare.
  - Așezați **ÎNTOTDEAUNA** aparatul pe o bază solidă și plată, cum ar fi un blat de bucătărie sau o masă, astfel încât aparatul să nu se miște sau să se răstoarne.
  - **NU** folosiți **NICIODATĂ** prelungitoare sau prize. Așezați aparatul lângă o priză de curent și conectați-l direct. **ÎNTOTDEAUNA** complet derulați cablul de alimentare.
  - **NU** lăsați **NICIODATĂ** cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.

- **NU** așezați **NICIODATĂ** aparatul și cablul de alimentare lângă surse de apă, cum ar fi o chiuvetă, sau lângă surse de căldură, cum ar fi aragazul.
- În cazul în care aparatul cade în apă când este încă în priză, mai întâi deconectați ștecherul de la priză înainte de a scoate aparatul din apă. După aceea, returnați aparatul la un reparator autorizat.
- Țineți aparatul la distanță de obiecte combustibile, cum ar fi perdele, scaune.
- **NU** țineți și nu mutați **NICIODATĂ** aparatul de cablul de alimentare. **NU** îndoiți sau strângeți **NICIODATĂ** cablul de alimentare și nu-l înfășurați în jurul aparatului sau peste o margine ascuțită.
- Aparatul nu poate fi folosit în alte scopuri sau cu alte aparate!
- Folosiți numai accesoriile originale.
- Folosiți aparatul numai la tensiunea de rețea, așa cum este indicată pe eticheta de identificare.

## 2. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

---

- Verificați dacă tensiunea principală a aparatului dumneavoastră (230 Volți) corespunde cu tensiunea de rețea din casa dumneavoastră.
- Scoateți toate ambalajele și autocolantele.
- Curățați toate piesele. Tava pentru fondue, inelul și furculițele pot fi curățate în mașina de spălat vase sau în apă fierbinte cu săpun. Baza cu element de încălzire ascuns **NU** poate fi **NICIODATĂ** scufundată în apă. Pentru a curăța acest lucru, utilizați o cârpă curată și umedă. Ușați foarte atent.

## 3. UTILIZARE

---

Această fondue este echipată cu un termostat reglabil și, prin urmare, este potrivită pentru toate tipurile de fondue, și anume fondue clasică de carne, fondue de brânză, fondue chinezească, fondue de ciocolată...

- Scoateți inelul pentru fondue
- Umpleți tigaia cu ulei, brânză, bulion sau ciocolată. Umpleți întotdeauna vasul între nivelul MIN și MAX. Uleiurile potrivite sunt: ulei de fondue, ulei de floarea soarelui, ulei de arahide, ulei de porumb. Utilizați întotdeauna ulei care este potrivit pentru temperaturi ridicate și schimbați uleiul după fiecare fondue.
- Puneți inelul pentru fondue înapoi
- Introduceți ștecherul numai acum. **NU** conectați **NICIODATĂ** aparatul înainte ca vasul să fie umplut așa cum este descris mai sus. Now turn the thermostat on the desired temperature:
  - ➔ Fondue tradițională și chinezească: maxim
  - ➔ Fondue de brânză sau ciocolată: începeți pe poziția medieObservație: conținutul nu poate să bule sau să fiarbă. În acest caz, rotiți imediat termostatul mai jos. În special brânza și ciocolata trebuie încălzite încet pentru a evita fierberea sau arderea. Amestecați ferm din când în când pentru a obține o omogenizare amestec. Dacă observați că temperatura nu este suficient de ridicată, puteți mări căldura cu termostatul.

- Vă sfătuim să încălziți fonduea în timp ce faceți toate pregătirile.
- Lampa de control este aprinsă atâta timp cât temperatura dorită nu este atinsă. De îndată ce temperatura dorită este atinsă, lampă de control se va stinge. Acum poți fondue.

Observație: În timpul utilizării aparatului, lampa de control se va aprinde și se va stinge tot timpul. Aceasta înseamnă că termostatul funcționează corect.

- Înțepăți ingrediente dorite pe furculițele pentru fondue și introduceți-le în tava pentru fondue. Urmăriți-le cu atenție pentru a vă asigura că nu se ard sau nu se gătesc prea mult. Nu zgâriați tigaia cu furculițele pentru fondue; acest lucru ar putea deteriora tigaia pentru fondue.
- Imediat ce toate ingredientele sunt gata, scoate-le din tava. După oprirea completă, rotiți termostatul cât mai jos posibil și scoateți ștecherul din priză.

## 4. CURĂȚARE

---

- First let the appliance cool down completely.
- Then pour the oil or the stock. For cheese and chocolate fondue, you'd best first remove rests of cheese or chocolate with kitchen paper.
- In case of persistent rests, let the fondue pan soak with hot soapy water.
- You can clean the pan, as well as the forks and the ring in the dishwasher, or by hand. Do not use abrasive sponges or products.
- **NEVER IMMERSE** the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid. Clean the outside of the appliance with a damp cloth and dry it with a clean towel.

## 5. SFATURI UTILE ÎN CAZ DE DEFUNȚIONĂRI

---

**Nu utilizați aparatul în cazul unei defecțiuni. Apoi mergi la punctul tău de vânzare. Aparatul a fost proiectat pentru uz casnic. CONDIȚIILE DE GARANȚIE EXPIRĂ LA UTILIZARE PROFESIONALĂ.**

**DEFECTELE ȘI/SAU PREJUDICIILE CARE URMEAZĂ NERESPECTAREA MANUALULUI DE UTILIZARE NU SUNT ACCOPERTE DE GARANȚIE.**

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice.

## 6. CONDIȚII DE GARANȚIE

---

Garanția dumneavoastră începe din ziua achiziției și este valabilă 2 ani.

**Extindeți garanția de la 2 la 5 ani:**

\* Înregistrați-vă aparatul pe [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro) și... gata!

\* Toate condițiile privind garanția extinsă sunt menționate și pe site-ul nostru.

Utilizatorul este responsabil pentru curățarea și ambalarea corectă a aparatului defect înainte de a-l prezenta pentru reparație. Este insuficient să împachetați dispozitivul în ambalaje de carton cu hârtie. Fritel nu este răspunzător pentru daunele rezultate din ambalarea insuficientă, care de asemenea anulează irevocabil garanția.

### Determinarea garanției:

Garanția acoperă orice reparație și/sau înlocuire gratuită a pieselor recunoscute ca defecte de către Departamentul nostru de Service Post Vânzare, dacă daunele se 8. RĂSPUNDERE datorează designului, materialului sau construcției defectuoase. Garanția nu acoperă deteriorarea sau uzura normală a plăcilor de copt.

- Garanția este valabilă numai pentru primul utilizator/original.
- Cheltuielile de transport, în caz de reparație, sunt în sarcina cumparatorului.
- Garanția se acordă numai după prezentarea facturii dumneavoastră de achiziție.
- Garanția nu poate fi invocată pentru uzura normală.

Garanția expiră automat în următoarele cazuri:

- Conexiune incorectă, de ex. tensiuni electrice.
- Utilizare anormală sau profesională sau manipulare greșită.
- În caz de ambalare insuficientă și transport prost în cazul transportului de retur.
- Lipsa de îngrijire și curățenie.
- Modificări sau reparații efectuate la aparat de către persoane neautorizate de noi ca producător.
- Când numerele de referință au fost modificate sau eliminate.
- Pentru defecțiuni nu datorate aparatului în sine, ci unei cauze externe, coliziuni, avarii, incendiu, cutremur, inundații, fulgere etc.
- Când nu se respectă instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare.

Pentru aparatele care nu sunt în garanție din oricare dintre motivele de mai sus, se vor percepe toate costurile (transport, administrare, cercetare, manipulare).

Cea mai recentă versiune a condițiilor legale detaliate de garanție, precum și condițiile comerciale detaliate de garanție pot fi oricând consultate pe [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro).

## 7. MEDIU

---



Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct oficial de colectare pentru reciclare. Făcând acest lucru, veți contribui la conservarea mediului.

## 8. RĂSPUNDERE

---

Toate răspunderile, atât față de consumator(i) cât și față de terți, care ar putea rezulta din nerespectarea tuturor reglementărilor de siguranță prescrise în acest manual de utilizare, nu pot fi în niciun caz în sarcina producătorului. În cazul nerespectării acestor norme de siguranță, utilizatorul aparatului, sau orice altă persoană care nu a respectat aceste reglementări de siguranță, protejează producătorul de toate responsabilitățile care i-ar putea fi încredințate.

## 9. ACCESORII, PIESE DE SCHIMB SI ALTE PRODUSE

---

Vizitați magazinul nostru web pe [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro) și descoperiți întrebările frecvente, piesele de schimb și accesoriile disponibile, precum și toate celelalte produse din gama FRITEL pentru și mai multă distracție FRITEL!

**SAU PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE, REȚETE ȘI SFATURI  
PRACTICE DESPRE TOATE APARELE NOASTRE VĂ RUGĂM SĂ  
VIZITAȚI SITE-UL NOSTRU [WWW.FRITEL.RO](http://WWW.FRITEL.RO)!**

**NE GĂSIȚI PE FACEBOOK: [WWW.FB.COM/FRITEL.ROMANIA](http://WWW.FB.COM/FRITEL.ROMANIA)!**



**GPRO BergHOFF Romania SRL**

**Str Tunari nr. 18, Sector 2,**

**Bucuresti, România**

**[www.fritel.ro](http://www.fritel.ro)**

**[office@fritel.ro](mailto:office@fritel.ro)**

**020527**

**0723.389.320**